

JOURNAL

Proceedings against
Edition discontinued

PFORZHEIM. Juvenile Court Judge Udo Yesterday, Pawlischt dropped the proceedings against three rioting football fans of SV Sandhausen in return for a fine. discontinued. In October 2010 The men should be between 23 and 30 years after a Football match of 1. CFR Pforzheim 1896 against SV Sandhausen was affected by riots on Pforzheim main station. A supporter of SV Sandhausen was

ran across the tracks to the opposing fans. On the way he was were stopped by a police officer and temporarily arrested. The three defendants are said to have also

crossed the tracks to to free the detainees. Afterwards, they should used violence against the police officers who them back to the platform wanted to bring. The use of pepper spray and threat with batons are necessary to calm the angry To persuade fans to change their minds. The three defendants were Prisoner liberation in conjunction with resistance against Enforcement officers charged The procedure was now on the first day of the trial because of the length of time that has passed and the lack of Main witness, a police officer who was still several months in Afghanistan, discontinued. The defendants must each pay 600 euros to the Christoffel Blindenmission donate. **bel**

"Relationship has
relaxes"

PFORZHEIM. The leading politicians of the city of Pforzheim and Enzkreis met again yesterday for a dialogue. Led by Mayor Gert Hager and District Administrator Karl Röckinger,

all department heads and the Representatives of the city council and District council groups discussed cross-district issues. The focus was on the topics of development of commercial areas, commercial settlement and public Local public transport.

It became clear that the city and the Enzkreis at a very good cooperation and are interested in an open culture of discussion. Hager spoke "of a very good Exchange of administrations, the relationship between city and Enzkreis has improved compared to previous decades clearly relaxed." District Administrator Röckinger underlined the importance of these trust-building dialogues: "We are in a good conversation,

together produce results, our agreements are clearly in the majority." **pm**

Visit the
Excavation site

PFORZHEIM. The city of Pforzheim plans a partial development of the area currently used as a parking lot used town hall courtyard. As excavations in the parking lot and surrounding area have shown archaeological findings can be expected here, which dates back to the founding period the so-called New Town in late 12th century. The Archaeological

Monument preservation in the Karlsruhe Regional Council has been A test excavation will take place at the end of September. Before the campaign is completed, interested parties can Visit the excavation site today, Wednesday, November 21, at 3:30 **p.m.**

Abuse is not a male domain

PZ INTERVIEW with Professor Adolf Gallwitz about pedophilia, castration of perpetrators and why many victims of sexual assault do not ask for help.

THE CONVERSATION WAS CONDUCTED
MIRIAM FUCHS

Sexual abuse is still always a taboo subject in our society.

"Pforzheimer Zeitung" organizes on Monday, November 26, a panel discussion on this topic.

Adolf Gallwitz, professor at of the Villingen-Schwenningen Police Academy, will be Join the discussion this evening.

PZ: Many abusers are part of the extended family. Have you encountered sexual abuse in your family environment?

Adolf Gallwitz: No, never.

Accepts sexual abuse to children?

Abuse does not take place

There is always a media hype when there are incidents that are reported nationwide

Most of the time

There are cases in which children are killed. From a social perspective, sexual abuse is still a taboo subject. We are still dealing with a Culture of looking away. People don't know how to should deal with the issue – Even experts often have difficulty with this.

Possession and procurement of child pornography increased dramatically in 2011 alone. Why?

This is a so-called "bring-crime".

This means that the more officers are searching in the crime area, the more Results are coming to light. Would we hire more staff can use, the Officials are guaranteed a lot bring more to light. Furthermore, child pornography is a Area where the perpetrators can be determined quickly. However, it is always interesting to Question whether these perpetrators themselves "hands-on" attacks committed But that cannot be just find out.

The number of unreported cases of sexual Abuse is considered to be very high. Why do many victims not seek tutoring?

Many victims are found in the vicinity of family. Others are abused by perpetrators who are only slightly older. In In both cases, the barrier to reporting the abuse is very high.

foreign attackers, however, is almost always displayed.

Is pedophilia a disease?

In each individual case, one must decide whether a disturbance of Disease value is present. Illness does not automatically mean "I am not responsible for assaults."

Are the penalties in Germany too low? Are there no assistance programs?

At the moment I do not see any need to increase the penalty Instead of increasing penalties to demand, the aid organizations with their increasing financial problems must be taken seriously. The state must be careful not to cut costs in the wrong places, the penalty itself does not have a fundamental deterrent effect. Nevertheless, we are in a

rule of law, whose approach Resocialization and not punishment. The desire of many people to have a fair, usually harsh

to find punishment for the perpetrator, cannot be implemented in this way. Many Judgments are thus interpreted as being too lenient.

In Poland, sex offenders are chemically castrated, if they offend a minor under the age of 15. Do you think that's a good solution?

I consider it a very problematic intervention. Even here There are sex offenders who on a voluntary basis chemical neutered. We forget that sexual abuse is in the mind

takes place. In chemical Castration contains false hopes and desires for punishment. It doesn't solve any problems, has extreme side effects, and can be discontinued at any time. Abusing someone doesn't require a functioning sexual organ; abuse also has

not always with sexuality, but with abuse of power do.

Is sexual abuse a Male domain?

Absolutely not. For female The number of unreported offenders is simply It is also much more difficult to investigate a woman

to convict. A mother can 13 years sleeping in one bed with her son due to lack of space and no one would participate in sexual Think of abuse. If it were the Father, if all of us Alarm bells are ringing.

Can sexual crimes prevented by prevention become?

Good prevention significantly reduces assaults and increases reporting. It would certainly be illusory to say that prevention can completely eliminate sexual assaults.

There are in this

In this context, new Prevention approaches, for example To offer contact points for men before they become perpetrators.

How does someone become a perpetrator?

It is a process who is familiar with his own socialization All good and bad experience in the area of one's own sexuality play a special role. A perpetrator does not necessarily have a genetic disposition.

How can you protect your child?

Families should always be They should cultivate a relationship in which there are no Victim and perpetrator roles, and in which no need arises in any form. It is

Incidentally, it is a fallacy that young children are more likely to be at risk of sexual abuse. The older children get and the more they are under the care of their parents withdraw, the more at risk them. There is a real increase in sexual crimes against adolescents and young adults. nen.

The panel discussion begins on Monday, November 26, at 7 p.m. in the PZ Forum.

Island School has the most beautiful pumpkin



The special needs class at Insel Elementary School won the Schlössle Gallery's pumpkin competition. Their "Forest Witch," created with great creativity and joy, was a hit with the locals. of visitors who voted the work first. Representatives The Schlössle Gallery presented the young artists with a certificate as a reminder of their success and shopping vouchers in the A total of 250 euros for their class. The school class competition for the most beautiful Halloween pumpkin had Numerous schools participated. **pm**

Too heavy, too much smell

According to the Arlinger building cooperative, barrel exchange does not work in many cases

MARTINA SCHAEFER | PFORZHEIM

Four to five employees take care at the building cooperative Arlinger currently next to her normal activity to deal with the breakdowns that occur during the exchange and Chipping of the residual waste containers of their tenants happens daily. Around The building cooperative has 2,700 apartments in the city area, says Managing Director Carsten von Zepelin in response to a PZ inquiry. The changeover works well obviously not.

There is no space

As a rule, tenants would have their weekly emptyings. However, the city had

the introduction of the new waste system on 1 January intends to have a less frequent emptying rhythm in order to reduce the costs of collection. Within six weeks, the company C-trace will replace, redeliver, and chip tons of waste from 45,000 households

(the PZ reported). Houses with multiple parties in City area simply the place for larger residual waste bins, explains von Zepelin. "So it has less to do with the goodwill of the



The electronic chip arrives today the garbage bins in Würm. PHOTO: KETTERL

people to do if the desired goal is not achieved."

More weight and more odor, that's what the less frequent emptying rhythm brings. For example, they often cannot handle the heavy tonnage at all. They would then be responsible for the election of weekly emptying financially A large number of garbage containers in the apartments are in Enclosures that the building cooperative built for a lot of money Whether the new tons are perfectly fitting, about

there is no information yet nen.

In an apartment building on On Weiherstraße, however, there was The first feedback was received last week. The four new 240-liter bins are no longer allowed to be placed at the front of the building to tip over, explained a local resident. At a site visit, Aike Kremser, deputy director of the Technical Services, found that the lids of the new standard containers are actually up to two centimeters too high. "They will replaced at the city's expense," he says. Because the tons can only be used if you pull it out completely. For For some tenants this is difficult.

A 69-year-old pensioner received like probably all inhabitants of the district of Würm, just yesterday the Information for highlighting and chipping the bin today, Wednesday. Through the yellow Sticker with the marking "02 weekly" unsettled, he called the PZ. The hotline the city is permanently occupied. With 416 With a pension of 100 euros he could not afford to empty it weekly. The fact that "02" stands for 14-day the man did not understand.